Vossische Reitung

Berlinifde Zeitung bon Staats- und gelehrten Sachen / Gegründet 1704

Verlag Ullstein. Fernsprech-Zentrale Ullstein: Amt Dönhoff (A7) 3600—3667, für den Fernverkehr Amt Dönhoff 3686-3698. Telegramm-Adresse: Ullsteinhaus, Berlin. Postscheck-Konto: Berlin 660. Wöchentlich I Mark. Monatlich 4,30 Mark, bei Zustellung durch die Post dazu 72 Pfennig Bestellgeld

Verantwortlich für den Gesamtinhalt (außer dem Handelsteil) Dr. Carl Misch, Berlin. Anzeigen-Preise: mm.Zeile 35 Pfennig. Familien-Anzeigen: mm-Zeile 20 Pfennig. Keine Verbindlichkeit für Aufnahme in eine bestimmte Nummer. Verlag und Schriftleitung: Berlin SW 68, Kochstraße 22-26

10 Pf • [Auswärts] • Nr 518

DIENSTAG, 3. NOVEMBER 1931

MORGEN-AUSGABE

Pariser Heimkehr=Jubel

Lavals triumphaler Einzug in die Hauptstadt

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

PARIS 2 NOVEMBER

3m Triumph ift Minifterprafibent Laval nach Baris au-Eine unüberfehbare Menichenmenge hielt ichon lange vor Ankunft des Transatlantit-Schnellzugs in Paris den Bahnhof St. Lazare besetht. Die einlaufenden Borortden Bahnhof Et. Lagare beiegt. Die einlaufenden Korottgüge spien innmer neue Mössien aus, die auf den Pahnsteige fleis nimmer neue Mössien aus, den seinen Fahrkut dem Antuntstadhnitel, selbil hatte sich den as geinnte Kabinett mit den beiden "Ciatthaltern" Lanals, Tarbien und
derard, an der Spie eingefunden. Aus Priand sessie, seine sich and, sur Erholung auf seinem Landgut aufsätt. Das
hiplamatisse Koreps nar vollzässig erdisenen, densig auch
biesmal die Zeitgation aus Lavals Bürgermeisterei Aubernissiers, wie der Schaftungle pilliers mit ber Stadtfanelle.

Als ber Condergug einlief und Laval gerade ben Rug auf den Bahnsteig segen wollte, machte die Ungeduld der Menge das ganze Empfangsprogramm dunichte. Die polizet lichen Absperrungen wurden im Ru durchtrochen. Pur mit Mübe konnte fich Laval durch die guirlende Menge Fut mit aduge einem legt avon durch vie aufretene vereicht, hindurchdrängen, und wir ihn vor dem Juftrom der Mossen auch nur einigermaßen zu schieben, war die Polizei genötigt, auch die Minister und alle offiziellen Persönlichtetten unsanft abzusperren. Berzweiselt luchten die Hotografen Lanals adzilpetren. Detgebelich rief die Delegation von Aubervilliers nach ihrem "ydere". Aur die Staditapelle über-tönte und erschütterte das Getümmel mit der Marseillaise.

Ministerpräsident Laval, der in der Unordnung des Parifer Empfangs noch nicht einmal seine Minister begrüßen, geschweige benn eine Erklärung an die Presse abgeben konnte, hat heute früh in Le Savre, turz nach der Antunft des Schiffes, einen "Gruß an das französische Bolt" erlassen. Schiffes, einen "Orug an das franzolitige Solt" erialgen. Er sei sehr glidflig über die Ergebnissie sieher nich boffe, daß sie "frugtbare Folgen für den Frieden und das Glid der Welt" bringen werden. Der Bürgermeister von Er zame, der nabtdale Abgeordnete Leon Meyer, verficherte dem Ministerpräsidenten in seiner Begrugungsansprache, daß die öffentliche Meinung in Frankreich die Ueberzeugung bog or experiment accordance in grantering be encorrecting to bobo, Grantletish Atteching i.ien die milisjen Seröffentishungen über die milisjen Seröffentishungen über die Berönblungsergebnis im Weldplington og u. in a p p u n d zu d ist ret" geweien, als vos som sind über tipe Erangweit wirtlich volle Kodenflisheit ablegen fönne.

Troh der zudringlichen Fragen der Journalisten auf der Reise von Le Houre nach Paris hat sich Laval doch zu einigen Neußerungen bequemt:

"Sie haben schon drahtlos vom Schiff aus an Reichstanzler Brüning nach Berlin telefoniert?" "Rein, noch nicht, laffen Sie mich erft nach Paris tommen."

"Bas squer die ja dem Projett Français* forminen." "Bas squer die ja dem Projett Français*" "Das tenne ich noch nicht genau, im übrigen gehört das jum Atcheitsgebiet des Herrn Rist." "Rommt Hoover nach Baris!"

"Richt die Rede davon."

"Aber Borah tommt?"

"Er hat es periproden, und es ware wirklich wünschenswert, wenn er es täte.

"Sie wollen eine internationale Ronferenz im Degember einberufen?

"Ja, bas ift möglich, aber ich tann noch nichts Be-

Die Rabio-Agentur bestätigt in einer Melbung ihres Sonderberichterstatters an Bord ber "Ile de France", daß Laval eine "befinitive Erklärung" ber Reichsregierung über bas Young-Moratorium erbitten und baraufbin eine inter-nationale Konfereng für Anfang Degember nach Biarrig einberufen werben, die die Reufestischung ber Zahlungsfähigteit Deutschlands und die Revision des Young-Plans noch vor Eröffnung ber Abruftungstonfereng und por Ablauf ber beutichen Rurgfredite erledigen tonnte.

Rurg nach seiner Unfunft hat Laval dem Pröfidenten über seine Berhandlungen mit Hoover Bericht erstattet. Der Besuch des deutschen Botschafters v. Hoesch morgen nachmittag wird, wie der Ministerpräsident selbst noch auf dem Schiff erklärt hat, in Anwesenseit des Außenministers Briand statt-finden. Laval betonte ausdrücklich, daß er morgen vormittag noch den Minifterrat über feine Berhandlungen ins Bild

Wafhington melbet fich an

WASHINGTON, 2. NOVEMBER

Der Melbung bes "Betit Barifien" pom Dampfer "Isle be France", daß im Dezember in Biarrig eine Ronfereng aller wichtigeren an ber internationalen Schulbenfrage intereffierten Regierungen ftattfinden werbe, wird hier fur burchaus mahricheinlich gehalten. In amtlichen Rreifen betonte man, daß Laval mit Soover Diefe Fragen eingehend befprochen und bağ man fich bahin geeinigt habe, im Intereffe ber Erreichung wirklich brauchbarer Refultate ben nächsten Schritt von Europa tommen gu laffen, ba nur auf biefem Bege ben ameritanifchen Steuergahlern ber Borichlag größerer Opfer unterbreitet werben tonne.

unterveitet werden tonne.
Diefer Borifdiag wurde fürzlich hier bereits in privaten Besprechungen zwischen des Regierung und Paclamentariern wordereitet, und es sie betannt, daß Finnagminister Welfon nebst andern Regierungsmitgliedern die Anfläch ertritt, daß eine Einwige ein Einmögen auf Konto ertlitte, das eine Einwige ein Einmögen auf Konto ertlitte, das eine Einwige ein Einmögen des Welfondungen des Welfondu

Belthandels, die einer allgemeinen Serabsegung der inter-nationalen Regierungsschulden folgen dürfte. Es jei dacher nicht ausgeschlossen, daß die amerikansiche Regierung in irgendeiner Form auf der Biarriger Konferenz vertreten sein werde, obwohl zur Zeit noch nichts darüber vertreten sein werde, obwohl zur Zeit noch nichts darüber entschieden sei. Aunächt müsse das Ergebnis der Berhand-lungen zwischen Vertreten den bertin sowie, falls irgend mög-lich, die Natissierung des Woratoriums durch den hießen Kongreß abgewartet werden. Die Aussicht auf völligen Ver-zicht auf Reparationen einschließlich des sogenannten un-aufschiebbaren Teils beurteilt man hier aus psychologischen und fachlichen Grunden giemlich fteptifch.

Wer trägt die Last der Krife?

MARIO PASSARGE,

ROM. ENDE OKTOBER

Bahrend ber Feierlichkeiten in Reapel, mit benen bas zelnte Jahr der fajchistischen Aera von eben demfelden Balkon eingeleitet wurde, von dem aus vor neun Jahren das Signal zum Marsch auf Rom erging, hat Mussolini für die italienische Innenpolitik die folgenden Leitsäge auf-

"Auf das Gesamtvolt zugeben! Wenn es noch Trennungswände geben follte, die diese dirette Berquidung unseres Regimes mit

Umanasverbot

für gang Prenfien

Der Breukifde Minifter bes Innern hat die Umguge und Demonstrationen unter freiem Simmel fur gang Breugen pon beute ab bis auf meiteres perboten.

bem Bolle unterbrechen wollten, Trennungswände gebildet von Gruppen-3ntereffen ober von Einzelinter-effen, so werden wir diese Wände im Interesse dar Ration ger-trummenn!

Das Bort "zertrümmern" sprach der Duce mit der charaf-teristich zerpflückenden Urt seiner Fingerbewegung Silbe für Silbe aus und an bieser Stelle seiner Rede nahm der Bei-fall der Menge eine ortanartige Gewalt an. Mussolini hatte wieder einmal aus der Masse, die ihm zuhörte, das Wort zugetragen erhalten, auf das fie alle warteten.

Aus einer Rede des Korporationsministers Bottai in Bologna erfährt man, zu welchen Deutungen diese Kundvougila crigit man, zu weissen Autungen diese Aund-gebung gesührt hat, extreme Seutungen, denen nur wieder ichteunigst holtgeboten werden muß. "Seit ziener Rede von Reupel", so äußerte sich Bottat, "hört man sagen, das Ende des Kapitalismus sei gefommen und daß die forporative Birtichaft nunmehr neue Wege zu gehen habe, die irgendwie zum Staatssozialismus oder zum russischen Bolichewismus führen.

Eine berartige Auslegung des Muffolini-Bortes wird nun als töricht oder verbrecherisch abgelehnt. Wenn der Faschis-mus feststellt, daß irgend etwas im wirtschaftlichen Rädergetriebe in Unordnung geraten ist, so ist er doch noch wett davon entsernt, unter die Funktion des Kapitals, des Eigentums und der Arbeitnahme das Wort Ende zu sehen. Ka-pital und Eigentum bleiben ihm immer noch die zwei wichtigften Dreipuntte seines wirtschaftlichen Spitens. Wohl aber glaubt man, daß es zu einer Berichsebung der Be-ziehungen zwischen Kapital und Arbeit und zu einer Ber-

gegangen gutigen suptral und exbett und zu einer Wei-diebung fibere Funttionen tommen miffe. Bon großem Interesse für allgemeine wirtschaftliche Zoge Idssiens und besonders jener Schattenzonen, die zur Reapeler Kundgebung geführt haben mitssen, erscheint eine längere Vetradfung des ehemäligen Finangminifters Alberto de Stefant, die ungeätig eitsgettig im "Corriere della Gera" adgedruct wurde. Der Vetjalier gehd dawon aus, daß die Entwicklung der größen Affien-zefelt [daften gu einer taum mehr erträglighen Be-zefelt [daften gu einer taum mehr erträglighen Begefelt ingaften zu einer taum mehr ertragtigen De-laftung ber Staatswirtschaft geführt habe. Der Bürger, als Berbraucher und Steinerzahler, unterhalte biese Gesell-ichaften durch die verschiedensten Arten von Tributen, mährend er in der Berwaltung dieser Grenzsormen der Ra-pitalwirtschaft nichts mitzureden habe. Die Privatinitiative pitalmirinojit ningis mitgircen gace. 2002 prindimirini merch and jole Melic Olive Melic M

Die Grenzen der Privatwirtschaft seien überschritten, wenn diese Privatwirtschaft den Anspruch auf ordentliche und auferodentlide Zwangsunterstüßungen erhede. "Die Selbsiändigseit", so liest man weiter, "mit der die Bermalter biefer Gesellschaftsformen über das Attienkapital versügen, die Banken es sür ihre eigenen Zweck monipulieren, deweisi die Notwendigkeit, der diese Organismen unterhaltenden Na-tion das Recht auf irgendeine Garantie dafür einzuräumen, daß die von ihr gebrachten Opfer auch richtig angewendet wer

Tofio verhandelt nicht

TOKIO, 2. NOVEMBER. (Reuter)

Die japanische Regierung ertlätt, daß es ihr unmöglich set, ben chinefischen Borschlag un mittelbarer Ber-hanblungen auf Grund der Entschließung des Böl-kerbund berats vom 24. Oktober anzunehmen.

China befteht auf Rudgua

GENE. 2. NOVEMBER

Die dinefische Antwortnote auf die japanischen fünf Grundpringipien vom 26. Oftober wird heute hier veröffentlicht.

Die Japaner felbft, heißt es darin, hatten durch ihre Befegung bie Buftande herbeigeführt, über die fie fich jest betlagen. Eine militärische Besegung werde wohl niemals von einer Benöl-terung als friedliches Mittel angesehen. China erklärt fich. wie die chinesische Regierung von Ansang an in Genf betonen ließ, zur Annahme jeder Garantie für Sicerheit von

Leben und Gigentum ber Japaner in ber Manbidurei bereit Weiter sagt die Rote, daß es für die auch von China angestrebte Besserung der Berhältniffe zwischen beiden Ländern tein geeigverterum ver verteintime soufigen einem fandigen Kom-neifeion gebe, jedoch erft nachdem die Truppen gurück gegogen seien, die sich m Gegensah zum Artitel 10 des Bölter-bundspattes, Artitel 2 des Kellogg-Jattes und Artitel 1 des Bacific-Battes in der Mandichurei außerhalb der Gifen.

Die Doppelregierung bleibt

NANKING, 2. NOVEMBER

Die Ginigungsverhandlungen ber Abgesandten beiber dinefifder Regierungen in Schanghai find geicheitert.

Efcangtaifdet ertlarte, die Borichlage der Rantoner Reben-regierung seien für die Nationalregierung in Ranting unannehmbar, denn fie miderfprachen den Grundfagen der Ruomintang-Partei.